

2008 m. lapkričio 27 d. Teisingumo Teismo (trečioji kolegija) nutartis byloje (*Niedersächsisches Finanzgericht* (Vokietija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) *Monika Vollkommer prieš Finanzamt Hannover-Land I*

(Byla C-156/08) <sup>(1)</sup>

(Procedūros reglamento 104 straipsnio 3 dalis — Šeštoji PVM direktyva — 33 straipsnio 1 dalis — „Apyvartos mokesčių“ sąvoka — Nekilnojamojo turto įgijimo mokesčiai)

(2009/C 69/25)

Proceso kalba: vokiečių

**Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas**

Niedersächsisches Finanzgericht

**Šalys**

Pareiškėja: Monika Vollkommer

Atsakovė: Finanzamt Hannover-Land I

**Dalykas**

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — *Niedersächsisches Finanzgericht* — 1977 m. gegužės 17 d. Šeštosios Tarybos direktyvos 77/388/EEB dėl valstybių narių apyvartos mokesčių įstatymų derinimo — Bendra pridėtinės vertės mokesčio sistema: vienodas vertinimo pagrindas (OL L 145, p. 1; 2004 m. specialusis leidimas lietuvių k., 9 sk., 1 t., p. 23) 33 straipsnio 1 dalies ir 2006 m. lapkričio 28 d. Tarybos direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos (OL L 347, p. 1) 401 straipsnio išaiškinimas — Atsižvelgimas į būsimas paslaugas, susijusias su statinio pastatymu ir apmokestinamas apyvartos mokesčiu, nustatant apmokestinimo žemės įgijimo mokesčiu („Grunderwerbsteuer“) pagrindą, jeigu įgijimo sandoris apima ir statybai skirtą sklypo tiekimą, ir minėtų paslaugų suteikimą

**Rezoliucinė dalis**

1977 m. gegužės 17 d. Šeštosios Tarybos direktyvos 77/388/EEB dėl valstybių narių apyvartos mokesčių įstatymų derinimo — Bendra pridėtinės vertės mokesčio sistema: vienodas vertinimo pagrindas, iš dalies pakeistos 1991 m. gruodžio 16 d. Tarybos direktyva 91/680/EEB, 33 straipsnis turi būti aiškinamas taip, kad jis valstybei narei nedraudžia neužstatyto žemės sklypo įsigijimo atveju įtraukti būsimas statybos darbų paslaugas į apmokestinimo pagrindą, naudojimą apskaičiuoti įgijimo ir perleidimo mokesčius, kaip antai Vokietijos teisėje numatytą žemės įgijimo mokesį („Grunderwerbsteuer“), ir taip sandorį, kuriam pagal šią direktyvą taikomas pridėtinės vertės mokeskis, apmokestinti ir kitais savo mokesčiais, jei jie negali būti priskirti apyvartos mokesčiams.

<sup>(1)</sup> OL C 183, 2008 7 19.

2008 m. spalio 3 d. Teisingumo Teismo nutartis byloje (*Tribunale ordinario di Milano* (Italija) prašymas priimti prejudicinį sprendimą) *Crocefissa Savia, Monica Maria Porcu, Ignazia Randazzo, Daniela Genovese, Mariangela Campanella prieš Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, Direzione Didattica II Circolo — Limbiate, Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia, Direzione Didattica III Circolo — Rozzano, Direzione Didattica IV Circolo — Rho, Istituto Comprensivo — Castano Primo, Istituto Comprensivo A. Manzoni — Rescaldina*

(Byla C-287/08) <sup>(1)</sup>

(Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — Sąsajos su Bendrijos teise nebuvimas — Akivaizdus Teisingumo Teismo kompetencijos nebuvimas)

(2009/C 69/26)

Proceso kalba: italų

**Prašymą priimti prejudicinį sprendimą pateikęs teismas**

Tribunale ordinario di Milano

**Šalys**

Ieškovės: Crocefissa Savia, Monica Maria Porcu, Ignazia Randazzo, Daniela Genovese, Mariangela Campanella

Atsakovai: Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca, Direzione Didattica II Circolo — Limbiate, Ufficio Scolastico Regionale per la Lombardia, Direzione Didattica III Circolo — Rozzano, Direzione Didattica IV Circolo — Rho, Istituto Comprensivo — Castano Primo, Istituto Comprensivo A. Manzoni — Rescaldina

**Dalykas**

Prašymas priimti prejudicinį sprendimą — *Tribunale ordinario di Milano* — ES 6 straipsnio 2 dalies ir Europos žmogaus teisių konvencijos 6 straipsnio aiškinimas — Teisė į teisingą bylos nagrinėjimą — Atgal galiojantis nacionalinis teisės aktas, kuris keičia darbo sutartyje nustatytas darbo apmokėjimo sąlygas

**Rezoliucinė dalis**

Europos Bendrijų Teisingumo Teismas yra akivaizdžiai nekompetentingas atsakyti į 2008 m. birželio 16 d. *Tribunale ordinario di Milano* sprendimu pateiktus klausimus.

<sup>(1)</sup> OL C 236, 2008 9 13.